

AAA/LR03 x 3

AA/LR6 x 4



NIKKO TOYS LTD.

6-8 Harbour Road, Wan Chai

www.nikkotoys.com



NIKKO TOYS LIMITED

6-8 Harbour Road, Wan Chai

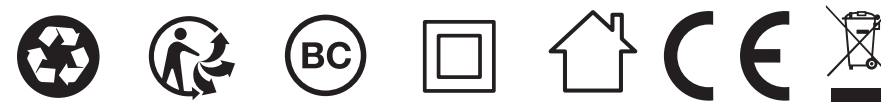
Hong Kong

Asst. #10200



www.nikkotoys.com/FAQ

customer.service@nikkotoys.com



EN – SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY  
Hervé, Nikko Toys Ltd. declares that the radio equipment type (NANO OMNI X™) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com/  
Keep the instruction sheet since it contains important information.  
FR – DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE  
Le soussigné, Nikko Toys Ltd. déclare que l'équipement radioélectrique du type (NANO OMNI X™) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com/  
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.  
DE – VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
Hiermit erklärt Nikko Toys Ltd. dass der Funkgerätentyp (NANO OMNI X™) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com/  
Bewahren Sie das Merkblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.  
IT – DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA  
Io sottoscritto Nikko Toys Ltd. dichiaro che il tipo di equipaggio radioelettrico (NANO OMNI X™) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all' seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com/  
Conservare le istruzioni in quanto contengono informazioni importanti.  
PT – DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA  
O(a) abaixo assinado(a) Nikko Toys Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio (NANO OMNI X™) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com/  
Guarde a folha de instruções, pois ela contém informações importantes.  
NL – VEREENFACHTE EU-KONFORMITEITSVERKLARING  
Hierbij verklaar ik, Nikko Toys Ltd. dat het type radioapparaat (NANO OMNI X™) conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com/  
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.  
PL – UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
Hervé, Nikko Toys Ltd. oświadczam, że typ urządzenia radiowego (NANO OMNI X™) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com/  
Zachowaj instrukcję, ze względu na zawarte w niej ważne informacje.  
SE – FÖRENLÄSAD EU-FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
Härmed förklarar Nikko Toys Ltd. att denna typ av radioutrustning (NANO OMNI X™) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-förklaring om överensstämmelse finns på följande webbsida: www.nikkotoys.com/  
Behåll instruktionsbladets eftersom det innehåller viktig information.  
FI – YKSIKERTÄKSETTÄ EU-VASTUSTUUMUKASVUOKAUTUS  
Nikko Toys Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi (NANO OMNI X™) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Tämän direktiivin täydellisen tekstin löydät osoitteesta: www.nikkotoys.com/  
Säilytä ohjeet, koska se sisältää tärkeitä tietoja.  
GR – ΑΠΟΧΕΤΕΣΤΕΜΗ ΑΝΑΓΩΓΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΣΗΣ  
Hervé, Nikko Toys Ltd. δηλώνει ότι ο παρόντος τύπος του ραδιοεξοπλισμού (NANO OMNI X™) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο ακόλουθο διαδικτυακό τόπο: www.nikkotoys.com/  
Κρατήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς αυτό περιέχει σημαντικές πληροφορίες.  
DK – FØRENÆLST EUE-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE  
Hervé, Nikko Toys Ltd. erklærer, at den pågældende type af radioudrustning (NANO OMNI X™) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-samsvarserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com/  
Opbevar instruktionsbladet siden det indeholder vigtig information.  
HU – EGYEZTESÍTETT EU-KONFORMITÁSI NYILATKOZÁS  
Nikko Toys Ltd. kijelenti, hogy a jelen típusú rádióberendezés (NANO OMNI X™) megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. A teljes EU-konformitási nyilatkozat szövege megtalálható az alábbi internetes címen: www.nikkotoys.com/  
Őrizze meg az útmutatót, mert az tartalmaz fontos információkat.  
CZ – Zjednodušená EU prohlášení shody  
Hervé, Nikko Toys Ltd. prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení (NANO OMNI X™) je v souladu s směrnicí 2014/53/EU. Plný text prohlášení shody s EU je dostupný na následující internetové adrese: www.nikkotoys.com/  
Uchovávejte návod, protože obsahuje důležité informace.



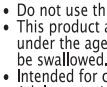
**WARNING! CHOKING HAZARD**

Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual



**PRECAUTION**



Do not use this vehicle in water, mud, or sand.

This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.

Intended for children age 6 and older.

Adult supervision strongly recommended.

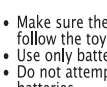
Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, animals, automobiles & cars.

Do not drive on streets or after dark.



**IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. CONTACT BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.**

Notice your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.



Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.

Use only battery type(s) recommended.

Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.

Do not dispose of batteries in fire or make them wet.

Do not mix or use new and old batteries together.

Do not mix or use different types of batteries together.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.

Battery replacement should be done in presence of an adult.

Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.

After use, be sure to turn the switch off.

Remove weak or exhausted batteries from the product.

Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.



**I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING**

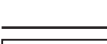
**IMPORTANT:**

• This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.

• Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.

• If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.



**TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE**

| R/C VEHICLE DOES NOT MOVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Is the power switch turned on or ON position?</li><li>Are the batteries weak or out of power?</li><li>Replace the batteries in the correct polarity.</li><li>See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING"</li><li>Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?</li><li>Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Are the batteries weak or out of power?</li><li>Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the correct polarity.</li><li>Use new alkaline batteries.</li><li>Are the batteries installed properly?</li></ul> |



**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE**

**NOTE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Increase the separation between the equipment and receiver.  
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



**MANUFACTURER'S NOTE**

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.



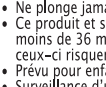
**ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT**

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilise le produit et ses accessoires seulement après montage conformément aux instructions contenues dans le présent manuel



**PRECAUTIONS**



Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.

Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que l'enfant risque d'avaler.

Prévu pour enfants de 6 ans et plus.

Surveillance d'un adulte fortement conseillée.

Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

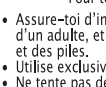
Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.



**INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.**

ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES, REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.



Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.

Utilise exclusivement des piles du type recommandé.

Né tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.

N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.

Né mélange jamais des piles usées et neuves.

Né mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.

Né recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.



**I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE**

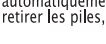
**IMPORTANT:**

• Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.

• Éviter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.

• En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

**REMARQUE:** Le véhicule ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.



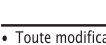
**DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE RADIOCOMMANDE**

| LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)?</li><li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li><li>L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Voir la section «INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE».</li><li>Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?</li><li>Les linguettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li><li>Vérifier l'état des piles. Au besoin, recharger le bloc batterie et/ou remplacer les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.</li><li>Les piles sont-elles installées correctement?</li></ul> |



**CERTIFICATION FCC**

**REMARQUE:** Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:  
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable;  
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.  
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences préjudiciables lors de la réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:  
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
• Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.  
• Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.  
• Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide.



**REMARQUE DU FABRICANT**

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR**

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!



**VORSICHTSMASSNAHMEN**



Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.

Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.

Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.

Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.

Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.

Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.



**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.**

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIE.

**HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.



Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und befolgen Sie die Anweisung unten des Ladegerät- und des Batterieherstellers.

Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.

Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.

Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.

Alte und neue Batterien nicht mischen.

Verschiedene Batterietypen nicht mischen.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Explosionsgefahr.

Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.



**I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN**

**WICHTIG:**

Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.

Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerung.

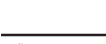
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.



**FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG**

| FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li><li>Sind die Batterien schwach oder leer?</li><li>Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN".</li><li>Sind die Batterien richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?</li><li>Sind die Metallkontakte verrostet oder verschmutzt, oder berühren sie sich gegenseitig?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li><li>Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.</li><li>Wurden die Batterien richtig installiert?</li></ul> |



**HINWEIS VOM HERSTELLER**

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.



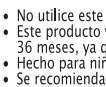
**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.



**PRECAUTION**



No utilice este vehículo en agua, fango o arena.

Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.

Hecho para niños de 6 años o más.

Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.

Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.

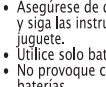
No conduzca en las calles ni en la oscuridad.



**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.**

PAZ EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.

**NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.** Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.



• Asegure de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.

Utilice solo baterías del tipo recomendado.

No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.

No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.

No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.

No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.

Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.



**I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL**

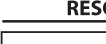
**IMPORTANTE:**

• Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.

• Intente enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.

• Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 a 3 para volver a intentar enlazarlos.

**NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.



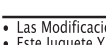
**RESOLUZIONE DEI PROBLEMI Y CUIDADO DEL VEHICULO RADIOCONTROLADO**

| EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | EL DESEMPEÑO R/C, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>¿Está el interruptor en la posición de encendido ON?</li><li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li><li>¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".</li><li>¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?</li><li>¿Están las linguetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li><li>Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.</li><li>¿Están correctamente instaladas las baterías?</li></ul> |



**CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES**

**NOTA:** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas; y  
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.  
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:  
• Reorientar o reubicar la antena receptora.  
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
• Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.  
• Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.



**NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difierir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para poder usarla en el futuro.



**ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**

Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!



**PRECAUZIONI**



Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.

Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.

Adatto ai bambini di età sopra gli 6 anni.

La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.

Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.

Non manovrare in strada o al buio.



**INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.**

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLA BATTERIA.

**NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.** Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.



• Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.

Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.

Non tentare di cortocircuitalle, caricare, smontare o riscaldare le batterie.

Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Non rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.



**I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO**

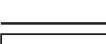
**IMPORTANTE:**

• Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.

• Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente provocherà che non si possano combinare bene i comandi di controllo.

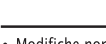
• Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

**NOTA:** Il radiocomando non è dotato di interruttore, il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.



**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C**

| IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>L'interruttore di alimentazione è in posizione ON?</li><li>Le batterie sono scariche o esauste?</li><li>L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO".</li><li>I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie?</li><li>Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Le batterie sono scariche o esauste?</li><li>Controllare le batterie. Se necessario, ricaricarle o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.</li><li>Le batterie sono installate correttamente?</li></ul> |



**NOTA DEL PRODUTTORE**

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.